² Título del artículo realizado por Hübe

Ciudad, Nº1, año 1, Viña del Mar,

³ Brunner, Karl; "La estructura del

octubre de 1930, p. 6

progresiva recualificación que para el caso de Valparaíso significaron el florecimiento de usos alternativos a los asociados al trasbordo de carga

y pasajeros. Provistos de instalaciones las más de las veces provisorias, un ramillete de balnearios se ubicó en varios puntos de la línea de costa, compitiendo estacionalmente por localizaciones antes dominadas por las faenas portuarias, el quehacer de los pescadores y, más tarde, el febril trajín ferroviario.

Superiores en número a lo que imaginaríamos y seguramente demandados por una diversidad de grupos sociales, hacia 1880 la lista de lo que un autor recientemente ha dado en llamar "sectores de playa", era relativamente extensa: La Cabritería, baños de La Caleta (la prolongación hasta la costa de la Avenida Argentina), baños de Pacífico Álvarez (actual estación Bellavista), baños de la calle del Cabo (proximidades de la Plaza Echaurren), baños de los Almacenes Fiscales y playa San Mateo.

Motorizados por una clientela en busca de baño y esparcimiento, una parte de los balnearios porteños ubicados al interior de la ciudad consolidada vio dificultada la obtención de su respectiva concesión, debido a la prolongación del ferrocarril que avanzó desde estación Barón hacia estación Puerto. Devenida en una actividad disfuncional para el desarrollo del área, los balnearios debieron desplazarse hacia las nuevas localizaciones balnearias adyacentes a Viña del Mar.

Viña del Mar antes de la ciudad jardín

La imagen urbana que Viña del Mar proyecta en la actualidad difiere sustancialmente de la que el asentamiento exhibió durante su formación. Mientras en general su costa está mayormente constituida por un anillo de balnearios e infraestructuras de carácter público, hace exactamente 100 años el borde estaba jalonado por áreas industriales que convivían con incipientes reductos balnearios.

25 años después del loteo original de Viña del Mar, la costa acogía fábricas de gran tamaño y que vieron en el sector un adecuado *mix* de atributos: grandes paños, precios bajos y conectividad al ferrocarril. De sur a norte, era posible contabilizar en 1900 la maestranza Lever and Murphy (en lo que hoy es Caleta Abarca); el matadero de Viña del Mar (en la actualidad los edificios orientados desde Avenida Marina hacia el Casino de Viña del Mar), un astillero emplazado en las cercanías del muelle Vergara (en lo que hoy son las playas que arrancan en 8 Norte) y el mismo muelle Vergara (convertido en recinto turístico).

En claro contraste con el panorama industrial dominante, el borde de costa también registró para el centenario de la República la presencia de dos balnearios: Miramar y Recreo. Provistos de playa y equipamientos especialmente acondicionados para los bañistas (usualmente niños v ocasionalmente mujeres), Miramar v Recreo se erigieron en lugares de exhibición para los conspicuos visitantes que en verano buscaban diversión y ocio. Preferidos por los segmentos más pudientes de la sociedad local, ambos recintos fueron incorporados al itinerario social seguido por numerosas familias porteñas, santiaguinas y también mendocinas. Del mismo modo, ambos terminaron convirtiéndose en escenarios apropiados para la localización advacente de amplios *chalets* y conocidas mansiones.

Virtual epicentro de la vida cultural de las elites, Miramar también acogió el despliegue de nuevas prácticas deportivas que se introducían en el país. Tenis, ciclismo y fútbol fueron deportes practicados en la planicie abierta tras sucesivas ampliaciones. En este punto, cabe consignar que los atributos del balneario fueron suficientemente calibrados por el mercado del suelo⁴. Lo anterior explica finalmente, el emplazamiento de la residencia veraniega presidencial en cerro Castillo y el cierre de la Maestranza Lever y Murphy hacia mediados de la década del treinta.

⁴ Al igual y como aconteció en Valparaíso, hacia el sur de Viña del

aron del borde de costa. Al

araíso en lo que hoy es Caleta ales (1860) retardó el desarrollo

encia del caso, es muy probabl

Reflexiones finales

3 Desembocadura del estero

casa Mackenna Subercas

Fotografía sin data, de la

Colección del Museo Históric

Marga-Marga, hacia el cerro Castillo; al fondo la

Como era presumible esperar, sin la apertura del tendido ferroviario Valparaíso-Santiago (1855) hubiese sido imposible urbanizar el litoral que separa Valparaíso de la desembocadura del estero Marga-Marga. Como las fotografías indican, los trabajos modificaron sustancialmente la geografía de la costa, creando una potencial franja de ocupación urbana ahí donde antes había un murallón de rocas agreste y escarpado.

Si bien la explosión inmobiliaria generada con el loteo de Viña del Mar (1874) no se proyectó originalmente hacia el borde marítimo, la actividad balnearia terminó atravendo a veraneantes y paseantes. Especialmente importante en dicho proceso, Miramar es un ejemplo claro de cómo las estructuras balnearias pueden orientar el desarrollo urbano y modificar las preferencias culturales de los habitantes. Precisamente, mientras sin su presencia hubiese sido difícil romper la orientación mediterránea de Viña del Mar -dominada por usos industriales-, su dinamismo permitió convertir el solaz visual que brinda la contemplación del mar abierto, en un activo suficientemente poderoso como para redefinir el proyecto urbano de una ciudad completa a favor de su potencial balneario, tal v como se vería ratificado con la construcción del Casino en 1930. ARO

Macarena Cortés

Un nuevo espacio de veraneo El Cap Ducal en la génesis de la modernidad¹

La sociedad chilena de la primera mitad del siglo XX se dividió ante los cambios: una parte horrorizada ante la liberalización de las costumbres, y la otra embarcada en adoptar los nuevos hábitos. Viña del Mar fue un verdadero laboratorio urbano en este escenario: la construcción de las primeras casas de verano, el casino, el hotel, y el restaurant Cap Ducal fueron los golpes al timón que transformaron a la ciudad en el balneario chileno más importante del siglo XX. Palabras clave: Arquitectura - Chile, Roberto Dávila, Cap Ducal, Viña del Mar, balnearios - Chile.

Chilean society in the first half of the 20th century split over the changes: one part was horrified by the new liberal attitudes, the other rushed to adopt them. Viña del Mar was a veritable urban laboratory. The building of the first summer residences, the casino, the hotel, and the Cap Ducal restaurant signaled the shifts in direction that transformed the city into Chile's main resort of the 20th century.

Key words: Architecture - Chile, Roberto Dávila, Cap Ducal, Viña del Mar, resorts - Chile.

¿Un espíritu nuevo?²

La transformación de Viña del Mar en un balneario moderno

1 Aviso publicitario, tomado de

El Mercurio de Valparaíso, 14 de febrero de 1937

2 Bañistas en la playa de Cartagena, 1940. Archiv de la autora

Según Giorgio Triani, la cultura balnearia contemporánea se configura a partir de un elemento fundamental: la infantilización del hombre. Con la pérdida del miedo al mar y la pérdida del pudor, la playa se transforma en un modo de inmersión en la naturaleza, y por lo tanto, en un placer.

La revista Nuestra Ciudad (órgano oficial de la Municipalidad de Viña del Mar, aparecido entre octubre de 1930 y julio de 1931), publicaba en sus páginas tanto actividades sociales propias del verano (presentación de sus playas, piscinas, actividades deportivas e información turística en general) como proyectos de arquitectura e infraestructura. De estos últimos se pueden nombrar obras tan importantes como el Casino Municipal, el Hotel O'Higgins y el Palacio de los Presidentes en el cerro Castillo (todas ellas construidas simultáneamente). Además, se publicaron una serie de artículos centrados en la valorización de la ciudad, con títulos como: "El Veraneo en Viña", "Breve Semblanza del Balneario", o el siguiente escrito de Karl Brunner: "Aquí, en Chile, tenemos un balneario

-Viña del Mar- que reúne todas las condiciones esenciales, como ser la situación panorámica y el mar, la distribución amplia de la población, la disposición de los diversos establecimientos de vida social, de veraneo, de turismo; en una palabra, la feliz estructura de la ciudad". Brunner describía así la excepcional configuración de la ciudad y avalaba, de alguna manera, los proyectos que realizaría la Municipalidad, "acaso la más progresista del país".

 Esta tesis, presentada en el Magister en Arquitectura de la P.U.C. en

Max Aguirre, es utilizada como una

oportunidad para situar, contextualiza

y validar la obra del Cap Ducal (arq. Roberto Dávila, Viña del Mar; 1936), como obra sintomática de los inicios de

modernidad arquitectónica en Chile

Esta última afirmación se puede corroborar al analizar la importante tarea que venía realizando el municipio, principalmente desde el terremoto de 1906. La catástrofe significó un impulso decisivo en la instalación de la modernidad en Chile, y en este caso en particular marcó el punto de inflexión a partir del cual Viña del Mar se perfilaría como balneario.

En 1912 se creó la Sociedad Anónima Balneario de Viña del Mar. Ella adquirió los terrenos de la Población Vergara, al borde del mar entre el estero y el muelle (actual Avenida Perú), con el fin de crear allí la infraestructura necesaria para la transformación de la ciudad. Este lugar era el único que se encontraba vecino a la costa y al centro urbano, y por lo tanto, era el más apropiado para iniciar la expansión de la ciudad hacia el mar.





ARQ Ensayos y documentos Essays and documents

Ensayos y documentos Essays and documents ARQ

- 3 Bañistas en la playa de Cartagena, 1940. Archivo de la autora
- 4 El edificio del Cap Ducal en 1938. Tomado de *Revista d* Arquitectura, Nº 2

4 "Por ley Nº 4.283, de 7 de febrero de 1928, el gobierno del President Carlos Ibáñez, autorizó la contrata de pesos, destinado a efectuar obra le meioramiento de la ciudad. Fl Ministerio del Interior, por decreto Nº 1045 del 9 de Marzo de 1929, aprobó el siguiente presupuesto presentado nor la Municipalidad de Viña del Mar

⁶ "Así Viña podrá sumar a la riqueza de sus flores, al encanto de su clima Concón, 8. pavimentación, 9. paso bajo 2. vespasianas, 13. pago deudas Basulto, Renato: 75 años de Viña de Mar: 1879-1954, Imprenta v Litografía Sánchez, Valparaíso, 1954, p. 48

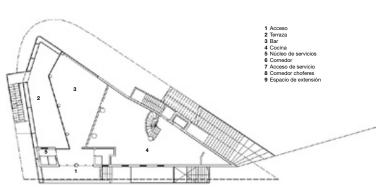
a sus palacios y al Casino, esta nuev obra, valiosa desde todo punto de vista y un progreso de vital importancia para las futuras actividades de la ciudad. que año tras año ve aumentado su prestigio de gran balneario de moda' En "El futuro Hotel O'Higgins en Viña año 2, Viña del Mar, abril-mayo de 1931, p. 26 Godov Urzúa, Hernán: El carácter

chileno, Editorial Universitaria Santiago, 1976, p. 253

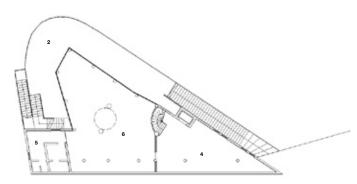
Salas, Nancy; La vía férrea como de Viña del Mar. Memoria de título



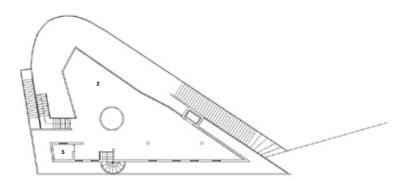




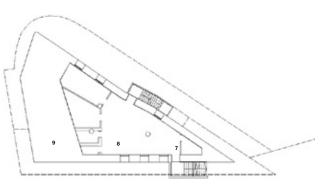




Reconstrucción planta original, edificio Cap Ducal, 2º piso



rucción planta original, edificio Cap Ducal, 3º piso



Reconstrucción planta original, edificio Cap Ducal, subterráne

Pero es a partir de 1927, cuando Manuel Ossa asume como alcalde, cuando se realiza concretamente un proyecto de transformación urbana. En 1928 se aprueba la lev Nº4.283 de fomento al turismo y al progreso de la ciudad, en la cual se establece la creación de una junta probalneario que se encargaría de contratar, dirigir, fiscalizar y administrar las obras necesarias para estos fines⁴.

Dentro de ellas se encuentra el Casino de Viña, cuya inauguración en 1930 causó un gran malestar entre las clases más conservadoras pero que se transformó en un importante foco de atención turístico y social, complementario a las actividades del verano, que generó una fuerte entrada de dinero a la Municipalidad. Con similares aspiraciones se construyó el Hotel O'Higgins en 1935, que albergaría a los turistas ofreciendo las máximas comodidades5.

Otra obra de relevancia fue el Palacio de los Presidentes de Chile (inaugurado por Carlos Ibáñez del Campo el 19 de febrero de 1930) que de alguna manera honraba a Viña del Mar al reservar a los Presidentes un espacio de veraneo y descanso en la ciudad. Esta acción, política por cierto, avalaba la gestión de la junta pro-balneario.

Dos conceptos básicos planteados por la modernidad están implícitos en esto. Por un lado, la comprensión que las obras de arquitectura no sólo por su utilidad (o programa), sino que también por su representatividad, podrían desencadenar transformaciones urbanas. Por otro lado, la declarada renovación del estilo de vida de la sociedad chilena, que incorpora en sus rutinas la vida al aire libre, las vacaciones, el deporte y el encuentro social, en particular durante los meses de verano.

A las tres obras descritas habría que agregar la creación de las piscinas de 8 Norte (1929) y de Recreo (1930), así como la habilitación de diversos balnearios: Recreo (1924), Las Salinas (1929), Caleta Abarca y Cochoa (1935). Estas obras acogieron las nuevas relaciones con la plava, el mar y el sol, convirtiendo a la ciudad de Viña en "expresión de la problemática y modificación del gusto que experimentaba nuestra sociedad", llevándola a una cierta liberalización de sus costumbres.

El primer antecedente de esta ocupación aparece en los terrenos donde hoy se emplaza el edificio del Cap Ducal. En 1884 el doctor Teodoro Von Schroeders estableció -con fines terapéuticoslos baños de Miramar, que otorgaban espacio dentro de la sociedad viñamarina para los cada vez más populares baños de mar (que

incidirían positivamente en la salud de quienes los practicaban). Su ampliación en 1887 permitió complementar la playa con baños calientes, especialmente realizados por el doctor Von Schroeders, para motivar su uso dentro de la conservadora sociedad de la época.

Otro de los factores que influyó en el nacimiento del balneario moderno es la evolución de diversos medios de transporte (como el tren y el automóvil) que facilitan progresivamente la colonización de la costa y el acceso a las playas.

Desde la Revolución Industrial el tren aparece como uno de los elementos claves en la modificación del paisaje y de la ciudad. En un primer momento, la expansión urbana de Viña del Mar se había orientado hacia el interior, a partir de la creación de una línea férrea que unía la ciudad con las zonas agrícolas de Olmué; la creación de los mencionados baños de Miramar constituyó el primer esfuerzo de apropiación de la costa, con la correspondiente construcción de una estación ferroviaria que unía los baños con el centro urbano en 1885. Este proceso de consolidación en el territorio tiene su momento más elocuente en la llegada del tren desde Santiago en 1924. "La línea férrea constituyó para Viña del Mar su verdadera acta de fundación, porque desde ese momento fue para chilenos y extranjeros el sitio de atracción más interesante de la región... desde el día de la inauguración del ferrocarril, se hizo el sitio de moda del país entero"7.

Es así como Viña del Mar se transforma en una ciudad balneario a partir de la introducción de los cambios sociales que acompañan el surgimiento de las vacaciones y del veraneo. En este contexto particular, y precisamente después de los años de mayores cambios en la ciudad, es donde se insertará la obra del Cap Ducal.

El Cap Ducal como representante de la modernidad local

A fines de 1907, los terrenos de los baños de Miramar fueron cedidos a la Municipalidad para la construcción de la Avenida Marina: en 1912 se construyó en el lugar un salón de té denominado Palacio Ducal, propiedad de Alberto Mackenna v Mercedes Matte. Posteriormente, don Domingo Tocornal Matte adquirió el salón de té y llamó a concurso privado a las oficinas de los arquitectos Roberto Dávila, Jorge Arteaga, y de Costabal y Garafulic, para la construcción de un nuevo restaurante sobre los cimientos del antiguo

El Cap Ducal sería uno de los espacios arquitectónicos requeridos por el emergente

balneario de Viña del Mar para dar lugar a la sociabilización del verano. Esto sería logrado a través de una proposición arquitectónica apoyada en un programa de bar-restaurante, cualificada por su emplazamiento de borde

La planta propone claramente una secuencia espacial horizontal, en la relación entre interior y exterior, a través de tres tipos de espacio: un núcleo rígido hacia la calle, espacios de continuidad desarrollados horizontalmente que se abren hacia el exterior a través de la transparencia generada por la utilización de una estructura de pilares y ventanales, y finalmente, espacios de extensión también desarrollados horizontalmente a través de losas en voladizo sobre el mar.

Esta secuencia espacial era reforzada por los programas que estos espacios contenían: un borde duro de servicios que independiza el restaurante de la calle; una situación de grandes espacios de comedor y bar, y por último, las terrazas que se relacionan con la vista y el mar. Toda esta operación en planta, con relación al plano horizontal, responde también a una condición de lugar donde la obra se abre completamente con ventanales y terrazas hacia el mar, a través de las superficies de suelo y cielo que se proyectan hacia el espacio exterior, cerrándose a la calle con una fachada dura.

Esta operación de descomposición es realizada igualmente en la vertical a través de losas que disminuyen en tamaño a medida que ganan altura, abriéndose cada vez más a las terrazas, que se abalconan hacia el mar, hasta generar un espacio completamente al aire libre.

Las operaciones analizadas no tendrían mayor valor, si es que los espacios no estuviesen conectados a través de elementos verticales (escaleras), que configuran un sistema de recorrido continuo, ascendente y periférico al mar, que le da sentido a la obra.

Y es que la idea de recorrido del espectador es de radical importancia para su condición de emplazamiento en el borde costero. Esto porque el recorrido circunvala la obra estableciendo su límite como una línea dinámica, relacionada con la vista sobre el mar y el horizonte a través de las

Es así como la obra, a través de su propuesta arquitectónica, reacciona a la condición específica del contexto, tanto geográfica como social. De esta forma intenta responder a las nuevas exigencias del balneario moderno en que se transformaba la ciudad de Viña del Mar durante la primera mitad del siglo XX. ARQ